



2023/2230

26.10.2023

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2023/2230

z dnia 25 października 2023 r.

przedłużające odstępstwo od rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006 w zakresie minimalnych odległości od brzegu i minimalnej głębokości morza dla niewodów pełnomorskich do połowu babki przezroczystej (*Aphia minuta*) na hiszpańskich wodach terytorialnych Wspólnoty Autonomicznej Regionu Murcji

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1967/2006 z dnia 21 grudnia 2006 r. w sprawie środków zarządzania zrównoważoną eksploatacją zasobów rybołówstwa Morza Śródziemnego, zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 2847/93 i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1626/94 ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 13 ust. 5,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W art. 13 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1967/2006 ustanowiono zakaz stosowania narzędzi połowowych ciągniomych w odległości do 3 mil morskich od brzegu lub w obrębie izobaty 50 m, jeśli taka głębokość występuje w mniejszej odległości od brzegu.
- (2) Na wniosek państwa członkowskiego Komisja może przyznać odstępstwo od art. 13 ust. 1 akapit pierwszy rozporządzenia (WE) nr 1967/2006, pod warunkiem że spełnione zostaną wymogi określone w art. 13 ust. 5 i 9 wspomnianego rozporządzenia.
- (3) Po raz pierwszy Komisja przyznała odstępstwo od art. 13 ust. 1 akapit pierwszy w odniesieniu do stosowania niewodów pełnomorskich do połowu babki przezroczystej (*Aphia minuta*) na hiszpańskich wodach terytorialnych Wspólnoty Autonomicznej Regionu Murcji rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) nr 773/2013 ⁽²⁾ do dnia 31 grudnia 2016 r. Rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2017/677 ⁽³⁾ przyznano przedłużenie okresu obowiązywania tego odstępstwa, które wygasło dnia 31 grudnia 2019 r. Rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2020/1242 ⁽⁴⁾ przyznano kolejne przedłużenie okresu obowiązywania odstępstwa, które wygasło dnia 1 marca 2023 r.
- (4) W latach 2020, 2021 i 2022 Hiszpania przedłożyła sprawozdania z monitorowania dotyczące wdrażania hiszpańskiego planu zarządzania przyjętego w dniu 19 grudnia 2019 r. ⁽⁵⁾
- (5) Dnia 4 października 2022 r. Komisja otrzymała od Hiszpanii wniosek o przedłużenie odstępstwa przyznanego rozporządzeniem wykonawczym (UE) 2020/1242. Aby uzasadnić przedłużenie odstępstwa, Hiszpania przedstawiła nowy plan zarządzania na 2023 r. i kolejne lata oraz aktualne informacje w sprawozdaniach z monitorowania.

⁽¹⁾ Dz.U. L 409 z 30.12.2006, s. 11.

⁽²⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 773/2013 z dnia 12 sierpnia 2013 r. ustanawiające odstępstwo od rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006 w zakresie minimalnych odległości od brzegu i minimalnej głębokości morza dla niewodów pełnomorskich do połowu babki przezroczystej (*Aphia minuta*) na niektórych wodach terytorialnych Hiszpanii (Murcja) (Dz.U. L 217 z 13.8.2013, s. 28).

⁽³⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2017/677 z dnia 10 kwietnia 2017 r. w sprawie przedłużenia odstępstwa od rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006 w zakresie minimalnych odległości od brzegu i minimalnej głębokości morza dla niewodów pełnomorskich do połowu babki przezroczystej (*Aphia minuta*) na niektórych wodach terytorialnych Hiszpanii (Murcja) (Dz.U. L 98 z 11.4.2017, s. 4).

⁽⁴⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2020/1242 z dnia 1 września 2020 r. w sprawie przedłużenia odstępstwa od rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006 w zakresie minimalnych odległości od brzegu i minimalnej głębokości morza dla niewodów pełnomorskich do połowu babki przezroczystej (*Aphia minuta*) na niektórych wodach terytorialnych Hiszpanii (Murcja) (Dz.U. L 286 z 2.9.2020, s. 1).

⁽⁵⁾ „Orden de 19 de diciembre de 2019, de la Consejería de Agua, Agricultura, Ganadería, Pesca y Medio Ambiente, por la que se regula la pesquería del chanquete (*Aphia minuta*) en aguas interiores de la Región de Murcia”, Dziennik Urzędowy Regionu Murcji, nr 294 z 21.12.2019, s. 35423.

- (6) Podczas swojej 72. sesji plenarnej, która odbyła się w marcu 2023 r., Komitet Naukowo-Techniczny i Ekonomiczny ds. Rybołówstwa (STECF) ⁽⁶⁾ ocenił wniosek o przedłużenie odstępstwa, dane potwierdzające, sprawozdania z monitorowania i powiązany projekt planu zarządzania ⁽⁷⁾. STECF uznał, że wdrożenie planu zarządzania spełnia warunki, na podstawie których przyznano odstępstwo, oraz że plan zarządzania zawiera elementy niezbędne do ograniczenia poziomu eksploatacji babki przeźroczystej w regionie Murcji.
- (7) Dnia 21 września 2023 r. Hiszpania przedstawiła projekt nowego planu zarządzania regulującego połowy babki przeźroczystej (*Aphia minuta*) na wodach wewnętrznych Regionu Murcji ⁽⁸⁾ zgodnie z art. 19 rozporządzenia (WE) nr 1967/2006.
- (8) Odstępstwo, o które wystąpiła Hiszpania, jest zgodne z warunkami określonymi w art. 13 ust. 5 i 9 rozporządzenia (WE) nr 1967/2006.
- (9) W szczególności występują pewne specyficzne ograniczenia geograficzne z uwagi na ograniczony zasięg szelfu kontynentalnego i ograniczony zasięg łowisk, na których można prowadzić połowy włokiem, ponieważ docelowe gatunki występują wyłącznie w określonych strefach obszarów przybrzeżnych na głębokościach nie przekraczających 50 m.
- (10) Ponadto plan zarządzania gwarantuje, że nakład połowowy w przyszłości nie zostanie zwiększony, zgodnie z wymogami art. 13 ust. 9 rozporządzenia (WE) nr 1967/2006. Upoważnienia do połowów zostaną wydane wyłącznie określonym 27 statkom, które już są upoważnione do połowów, a ich maksymalna zdolność połowowa wynosi 116 KM na statek.
- (11) Połowy nie mają znaczącego wpływu na środowisko morskie, ponieważ niewody pełnomorskie są ciągnięte w słupie wody i nie dotykają dna morskiego. Dzięki stosowaniu echosond połowy są wysoce selektywne i generują niewielki przyłów. Ponadto niezamierzone połowy są natychmiast uwalniane żywe i mają bardzo wysoką przeżywalność.
- (12) Połowy nie mogą być prowadzone z wykorzystaniem innego narzędzia, ponieważ niewody pełnomorskie są jedynym narzędziem regulowanym umożliwiającym łowienie gatunków o rozmiarach tak małych jak rozmiary babki przeźroczystej oraz tworzących ławice w płytkich wodach przybrzeżnych.
- (13) Wniosek dotyczy działalności połowowej, na którą Hiszpania wydała już zezwolenie statkom, które są zarejestrowane w hiszpańskim krajowym spisie operacyjnej floty połowowej i prowadzą udokumentowane połowy od ponad pięciu lat zgodnie z art. 13 ust. 9 rozporządzenia (WE) nr 1967/2006.
- (14) Hiszpania zezwoliła wcześniej na odstępstwo od minimalnego rozmiaru oczek sieci ustanowionego w art. 9 rozporządzenia (WE) nr 1967/2006, na podstawie spełnienia wymogów art. 9 ust. 7 tego rozporządzenia ze względu na wysoce selektywny charakter przedmiotowych połowów, ich nieznaczny wpływ na środowisko morskie oraz fakt, że przepisy art. 4 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 1967/2006 nie mają na nie wpływu.
- (15) Chociaż przepisy art. 9 rozporządzenia (WE) nr 1967/2006 zostały uchylone rozporządzeniem (UE) 2019/1241 ⁽⁹⁾, w części B pkt 4 załącznika IX do rozporządzenia (UE) 2019/1241 zezwala się na dalsze stosowanie odstępstw od minimalnych rozmiarów oczek sieci wydanych w ramach art. 9 rozporządzenia (WE) nr 1967/2006 i obowiązujących w dniu 14 sierpnia 2019 r. na podstawie warunków, o których mowa w art. 15 ust. 5 rozporządzenia (UE) 2019/1241.

⁽⁶⁾ Komitet Naukowo-Techniczny i Ekonomiczny ds. Rybołówstwa – sprawozdanie z 72. posiedzenia plenarnego (STECF-PLN-23-01). Urząd Publikacji Unii Europejskiej, Luksemburg, 2023, doi:10.2760/977664, JRC133392

⁽⁷⁾ Komitet Naukowo-Techniczny i Ekonomiczny ds. Rybołówstwa (STECF). Plan zarządzania niewodami pełnomorskimi w Murcji w Hiszpanii (STECF-PLN-23-01, s. 28–35). Urząd Publikacji Unii Europejskiej, Luksemburg, 2023, ISBN 978-92-68-02683-0, doi:10.2760/977664, JRC133392.

⁽⁸⁾ „Orden de 26 de septiembre de 2023, de la Consejería de Agua, Agricultura, Ganadería y Pesca, por la que se regula la pesquería del chanquete (*Aphia minuta*) en aguas interiores de la Región de Murcia”, Dziennik Urzędowy Regionu Murcji, nr 223 z 26.9.2023, s. 26470.

⁽⁹⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1241 z dnia 20 czerwca 2019 r. w sprawie zachowania zasobów rybnych i ochrony ekosystemów morskich za pomocą środków technicznych, zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006, (WE) nr 1224/2009 i rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013, (UE) 2016/1139, (UE) 2018/973, (UE) 2019/472 i (UE) 2019/1022 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 894/97, (WE) nr 850/98, (WE) nr 2549/2000, (WE) nr 254/2002, (WE) nr 812/2004 i (WE) nr 2187/2005 (Dz.U. L 198 z 25.7.2019, s. 105).

- (16) Komisja dokonała oceny przedłużenia odstępstwa, o które wystąpiła Hiszpania, i uznała, że jest ono zgodne z warunkami określonymi w art. 15 ust. 5 rozporządzenia (UE) 2019/1241 i w części B pkt 4 załącznika IX do tego rozporządzenia, ponieważ nie prowadzi do pogorszenia standardów selektywności – w szczególności w odniesieniu do zwiększenia połowów osobników młodocianych – i służy osiągnięciu celów i wartości docelowych określonych w art. 3 i 4 wyżej wspomnianego rozporządzenia.
- (17) Przedmiotowe połowy spełniają wymogi art. 4 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1967/2006, ponieważ nie są prowadzone nad skupiskami trawy morskiej, w szczególności gatunku *Posidonia oceanica*, ani innych morskich roślin nagozasiennych.
- (18) Przedmiotowa działalność połowowa spełnia wymogi dotyczące dokumentacji połowowej określone w art. 14 rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009 ⁽¹⁰⁾.
- (19) Przedmiotowe połowy prowadzi się w bardzo niedużej odległości od brzegu, w związku z czym nie kolidują one z działalnością połowową innych statków.
- (20) Przedmiotowe połowy są uregulowane w przyjętym przez Hiszpanię planie zarządzania w celu zapewnienia, aby połowy gatunków wymienionych w załączniku IX do rozporządzenia (UE) 2019/1241 były minimalne.
- (21) Połowy z użyciem niewodów pełnomorskich nie są ukierunkowane na głowonogi.
- (22) Przyjęty przez Hiszpanię plan zarządzania obejmuje środki monitorowania połowów zgodnie z art. 13 ust. 9 akapit trzeci rozporządzenia (WE) nr 1967/2006.
- (23) Należy zatem przyznać przedmiotowe odstępstwo.
- (24) We właściwym terminie oraz zgodnie z planem monitorowania przewidzianym w hiszpańskim planie zarządzania Hiszpania powinna przedstawić Komisji sprawozdanie.
- (25) Ograniczenie czasu obowiązywania odstępstwa pozwoli zapewnić niezwłoczne zastosowanie naprawczych środków zarządzania, w przypadku gdyby monitorowanie planu zarządzania wykazało zły stan ochrony eksploatawanego stada, a jednocześnie umożliwi wzmocnienie bazy naukowej na potrzeby udoskonalonego planu zarządzania.
- (26) Ponieważ odstępstwo przyznane na podstawie rozporządzenia wykonawczego (UE) 2020/1242 wygaśło w dniu 1 marca 2023 r., niniejsze rozporządzenie należy stosować od dnia 2 marca 2023 r.
- (27) Aby zachować ciągłość obowiązywania przepisów prawa, koniec okresu obowiązywania odstępstwa należy ustalić na koniec okresu połowu, tj. koniec lutego.
- (28) Ze względu na pewność prawa niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie w trybie pilnym.
- (29) Komitet ds. Rybołówstwa i Akwakultury nie wydał opinii w terminie ustalonym przez jego przewodniczącego,

⁽¹⁰⁾ Rozporządzenie Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiające unijny system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia (WE) nr 847/96, (WE) nr 2371/2002, (WE) nr 811/2004, (WE) nr 768/2005, (WE) nr 2115/2005, (WE) nr 2166/2005, (WE) nr 388/2006, (WE) nr 509/2007, (WE) nr 676/2007, (WE) nr 1098/2007, (WE) nr 1300/2008, (WE) nr 1342/2008 i uchylające rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, (WE) nr 1627/94 oraz (WE) nr 1966/2006 (Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1).

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Odstępstwo

Art. 13 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1967/2006 nie ma zastosowania do niewodów pełnomorskich do połowu babki przezroczystej (*Aphia minuta*) na hiszpańskich wodach terytorialnych Wspólnoty Autonomicznej Regionu Murcji. Przedmiotowe statki muszą spełniać wszystkie następujące wymogi:

- a) być zarejestrowane w spisie morskim zarządzanym przez Dyрекcję Generalną ds. Rolnictwa, Hodowli, Rybołówstwa i Akwakultury Wspólnoty Autonomicznej Regionu Murcji;
- b) prowadzić udokumentowane połowy od ponad pięciu lat i nie powodować w przyszłości zwiększenia nakładu połowowego;
- c) posiadać upoważnienie do połowów i działać na podstawie planu zarządzania przyjętego przez Hiszpanię zgodnie z art. 19 rozporządzenia (WE) nr 1967/2006.

Artykuł 2

Plan monitorowania i sprawozdawczość

Hiszpania przekazuje Komisji sprawozdanie sporządzone zgodnie z planem monitorowania ustanowionym w planie zarządzania, o którym mowa w art. 1 lit. c), po raz pierwszy do dnia 1 czerwca 2024 r., a następnie co 12 miesięcy.

Artykuł 3

Wejście w życie i rozpoczęcie stosowania

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 2 marca 2023 r. do dnia 1 marca 2026 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 25 października 2023 r.

W imieniu Komisji
Przewodnicząca
Ursula VON DER LEYEN